



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**



**ENPI  
CBCMED**  
CROSS-BORDER COOPERATION  
IN THE MEDITERRANEAN

PRESIDENZA  
AUTORITÀ DI GESTIONE COMUNE  
DEL PROGRAMMA OPERATIVO ENPI CBC BACINO DEL MEDITERRANEO

**PROCEDURA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DEI SERVIZI  
RELATIVI ALL’ATTUAZIONE DELLE AZIONI D’INFORMAZIONE E  
VISIBILITÀ DEL PROGRAMMA, NONCHÉ ALL’ORGANIZZAZIONE  
DELLE RIUNIONI DEI COMITATI DI SORVEGLIANZA DEL  
PROGRAMMA OPERATIVO ENPI CBC BACINO DEL  
MEDITERRANEO 2007/2013**

**Chiarimenti e risposte**



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDENZA

AUTORITÀ DI GESTIONE COMUNE  
DEL PROGRAMMA OPERATIVO ENPI CBC BACINO DEL MEDITERRANEO

SERVIZIO PER LA GESTIONE OPERATIVA

### Chiarimenti richiesti alla data del 17/12/2010

Domanda: 1) A company based in Mumbai, India is interested in participating in the tender, hence wants to get more information about the same.

Risposta: 1) According to article 21 of EC regulation 1638/2006 (ENPI Regulation), "Participation in the award of procurement or grant contracts financed under this Regulation shall be open to all natural persons who are nationals of, and legal persons established in, a Member State of the Community, a country that is a beneficiary of this Regulation, a country that is a beneficiary of an Instrument for Pre-Accession Assistance set up by Council Regulation (EC) No 1085/2006 of 17 July 2006 establishing an Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA) (4) or a Member State of the EEA".

Unfortunately India is not part of any of these countries, therefore organizations from India cannot participate in the said tender.

### Chiarimenti richiesti alla data del 21/12/2010

Domanda: 1) Esaminando approfonditamente il Capitolato d'oneri, ci siamo resi conto del fatto che non si parla dell'opportunità di presentarsi utilizzando un contratto di avvalimento con altre società. Vorremmo sapere se questo invece è possibile.

Risposta: 1) è possibile ricorrere all'avvalimento come confermato anche dal Paragrafo 9 - Modalità di presentazione dell'offerta e condizioni di partecipazione, del Capitolato d'oneri nella parte relativa alla BUSTA 1 "DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA" che dovrà contenere tra i vari documenti allegati alla Domanda anche: *la documentazione di cui all'art. 49, comma 2, del d.lgs. 163/2006 (artt. 47 e 48, direttiva 2004/18; art. 54, direttiva 2004/17), in caso di ricorso all'avvalimento*

Domanda: 1) Nel Capitolato di gara, par.3, tra i servizi oggetto dell'appalto si indica l'attuazione del Piano di Comunicazione del Programma 2011. Sul sito dedicato al Programma non siamo riusciti a reperire questo documento. E' possibile riceverlo per e-mail?

2) Tra i criteri di valutazione delle offerte di cui al paragrafo 13 del Capitolato, sono indicati gli hotel a 5 stelle e 5 stelle superior opzionati per le riunioni dei Comitati di Sorveglianza. Al fine di effettuare l'opzione su una prenotazione alberghiera, sarebbe necessario conoscere orientativamente il periodo in cui avranno luogo le riunioni e, soprattutto, la sede (città) prescelta. Inoltre, facciamo notare che il disciplinare, per ogni evento, richiede la prenotazione di hotel a 4 stelle: come mai il punteggio viene assegnato solo per gli hotel 5 stelle e 5 stelle superior?

3) Nell'offerta tecnica è possibile presentare anche una proposta grafica per la comunicazione e per gli strumenti a supporto degli eventi?



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



ENPI  
CBCMED  
CROSS-BORDER COOPERATION  
IN THE MEDITERRANEAN

PRESIDENZA

AUTORITÀ DI GESTIONE COMUNE  
DEL PROGRAMMA OPERATIVO ENPI CBC BACINO DEL MEDITERRANEO

SERVIZIO PER LA GESTIONE OPERATIVA

4) In riferimento al paragrafo 3 del Disciplinare, ci chiediamo se delle figure minime richieste (anche interpreti e operatori vari) bisogna fornire, fin dalla fase di offerta tecnica, nominativi e curriculum

Risposta: 1) Il Piano di Comunicazione 2011 del P.O. è in corso di pubblicazione sia sul sito della Regione, alla sezione Bandi e Gare, che sul quello ufficiale del P. O. ENPI <http://www.enpicbcmec.eu/en/index.php?xsl=867&s=155540&v=2&c=5887&vd=1&t=1>

2) Il Calendario delle riunioni e la sede degli incontri viene fissato annualmente dal Comitato di Sorveglianza ma può essere sempre suscettibile di variazione in funzione di particolari esigenze dei Delegati o dell'Autorità di gestione del P.O.

La categoria 4 stelle è condizione minima indispensabile per ritenere ammissibile l'offerta, mentre il punteggio viene assegnato solo in funzione della categoria alberghiera 5 stelle e 5 stelle superior perchè questo è un criterio di valutazione dell'offerta

3) Sì

4) Nell'Allegato C – Schema indicativo dell'offerta tecnica è chiaramente previsto tra i doc allegati:

*· Curriculum vitae di ognuna delle risorse umane impiegate nell'esecuzione dell'appalto (si suggerisce l'utilizzo del formato europeo e l'evidenziazione del profilo professionale, del ruolo e delle attività assegnate, oltre che delle competenze possedute. Ove l'offerente indichi risorse non incluse all'interno del proprio organico dovrà essere allegata una dichiarazione di impegno all'espletamento dei servizi richiesti nell'ambito del presente appalto a firma della risorsa umana proposta).*

### Chiarimenti richiesti alla data del 22/12/2010

Domanda: 1) Nel bando di gara si parla di attività correlate al Piano di Comunicazione. Esiste della documentazione di riferimento relativa al piano di comunicazione? Quali sono esattamente le attività richieste?

Risposta: 1) Il Piano di Comunicazione 2011 del P.O. è in corso di pubblicazione sia sul sito della Regione, alla sezione Bandi e Gare, che sul quello ufficiale del P. O. ENPI <http://www.enpicbcmec.eu/en/index.php?xsl=867&s=155540&v=2&c=5887&vd=1&t=1>

Le attività oggetto del Bando di gara sono indicate nella Premessa e al Paragrafo 3 del Capitolato d'onori, e dettagliatamente descritte al Paragrafo 4 del Disciplinare Tecnico come contenuto minimo inderogabile ai fini dell'ammissibilità dell'offerta.

**Il Direttore del Servizio**

Anna Paola Mura